

# Spa Dream Q - Top Q

For a complete concept  
*Per un concept completo*

**Lemi**<sup>®</sup>  
MADE IN ITALY



SPA Dream Top Q

10%  
made in italy



### Sand / Sabbia

The sand is comprised of spherical yellow quartz, the chemical and physical composition of which provides for a purifying, detoxifying and rebalancing effect.

*La sabbia è di quarzo sferico giallo e, grazie alla sua composizione chimico-fisica, ha un'azione purificante, detossinante e riequilibrante.*



### Mattress / Materasso

Treatment mattress upon request.  
*Materassino per trattamenti su richiesta.*



### Up&Down Regolazione altezza

The unit's electrical height adjustment allows the operator to electrically adjust the machine throughout the treatment, offering the most comfortable working positions possible.

*La regolazione elettrica dell'altezza permette all'operatore di regolare la macchina elettricamente durante tutto il trattamento al fine di lavorare nella posizione più comoda possibile.*

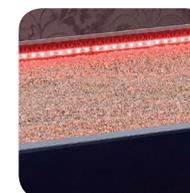


### Extreme relaxation

The heated quartz surface, equipped with neck cushion and face hole for massage, provides for absolute muscle relaxation and improving the treatment effectiveness. The friction between the quartz spheres and the body increases the wellness feeling and improves the micro-circulation.

### Relax e benessere

*La superficie di quarzo riscaldato, fornita di cuscino cervicale con foro per massaggi, garantisce un assoluto rilassamento della muscolatura, migliorando l'efficacia del trattamento. L'attrito tra le microsferi di quarzo e il corpo del cliente aumenta la sensazione di benessere e migliora il micro-circolo.*



### Color therapy Cromoterapia

The 7 primary colors can be programmed to alternate automatically, or else can be specifically selected based on the type of treatment to be performed, providing for magical moments of wellbeing!

*I 7 colori primari si alternano in automatico o si abbinano in relazione al tipo di trattamento per un magico momento di benessere!*



THE CHARME OF THE NATURAL ELEMENTS, HAS WELL AS THEIR INNATE THERAPEUTIC VALUES COMBINE THEMSELVES IN SPA DREAM TOP Q: THE INNOVATIVE SPA BED WITH COLOR THERAPY THAT ENHANCES THE EFFECTIVENESS OF ANY PROFESSIONAL SPA TREATMENT AND MASSAGE AND THE SAND THAT IS COMPRISED OF SPHERICAL YELLOW QUARTZ. THE CHEMICAL AND PHYSICAL COMPOSITION WHICH PROVIDES FOR A PURIFYING, DETOXIFYING AND REBALANCING EFFECT. AN ATMOSPHERE TO BE ENJOYED INSENSIBLY. COMBINED WITH THE BEACH-LIKE "DRY HEAT", THE PARTICULAR GRAIN SIZE OF THE SAND ITSELF PROVIDES FOR EXCEPTIONAL COMFORT AND IDEAL MASSAGE ERGONOMICS.

IL FASCINO DEGLI ELEMENTI NATURALI ED IL LORO INNATO VALORE TERAPEUTICO SI COMBINANO NELLO SPA DREAM TOP Q: L'INNOVATIVO LETTINO CON CROMOTERAPIA CHE VALORIZZA L'EFFICACIA DI MASSAGGI E TRATTAMENTI PROFESSIONALI E LA SABBIA CON QUARZO SFERICO GIALLO CHE, GRAZIE ALLA SUA COMPOSIZIONE CHIMICO-FISICA, HA UN'AZIONE PURIFICANTE, DETOSSINANTE E RIEQUILIBRANTE. UN'ATMOSFERA DA VIVERE INTENSAMENTE, ABBANDONANDOSI COMPLETAMENTE AL CALORE ASCIUTTO COME QUELLO DELLA SPIAGGIA MARINA. LA GRANULOMETRIA DELLA SABBIA FAVORISCE UNA POSIZIONE CONFORTEVOLE ALLA PERSONA ED UNA PERFETTA ERGONOMIA PER IL MASSAGGIO.

**Ideal for:** Spa Treatment, relaxation, anti-cellulite, slimming, toning, exfoliating and anti-stress treatment and massages, body wraps and masks, scrubs, peeling treatments, aromatherapy, color therapy, thalassotherapy and facial treatments.

**Ideale per:** Trattamenti spa, relax, anti cellulite, snellenti, tonificanti, esfolianti e anti stress, massaggi, avvolgimenti e maschere corpo, scrub, peeling, trattamenti corpo tradizionali, aromaterapia, cromoterapia, talassoterapia e trattamenti viso.



## LKP *Lemi* Key Performance



### Profit Business System

It offers several treatments multiplying the profitability of the Spa cabin.

*Offre diversi trattamenti moltiplicando la profittabilità della cabina Spa.*



### Customization

Ample choice of colors for upholsteries and bases.

*Ampia scelta di colori per imbottiture e basi.*



### Client maximum comfort

It offers the maximum comfort to the customer: electric adjustment and head rest with face hole.

*Offre il massimo comfort al cliente: regolazione elettrica e testa con foro.*



### Italian Design

Design italiano distintivo **realizzato in collaborazione con l'architetto italiano Simone Micheli.**



### 100% Made in Italy

Distinctive Italian design.  
*Design Italiano distintivo.*



### Face and body

Ideal for body and face treatment and massages.

*Ideale per trattamenti corpo, viso e massaggi.*



### Easy Access

All customers get on and off the unit with maximum ease.

*Tutti i clienti salgono e scendono comodamente dal letto.*



### All in 1

Il cliente rimane comodamente sdraiato per tutta la durata del trattamento.



### Operator maximum comfort

The adjustable height ensures a comfortable and ergonomic position for the operator.

*L'altezza regolabile del letto garantisce all'operatore di tenere una corretta postura.*



### Up & down

Max lift capacity w/out risk 200 kg /440,92 lbs.

*Portata max in sicurezza 200 kg/440,92 lbs.*



### Easy Clean

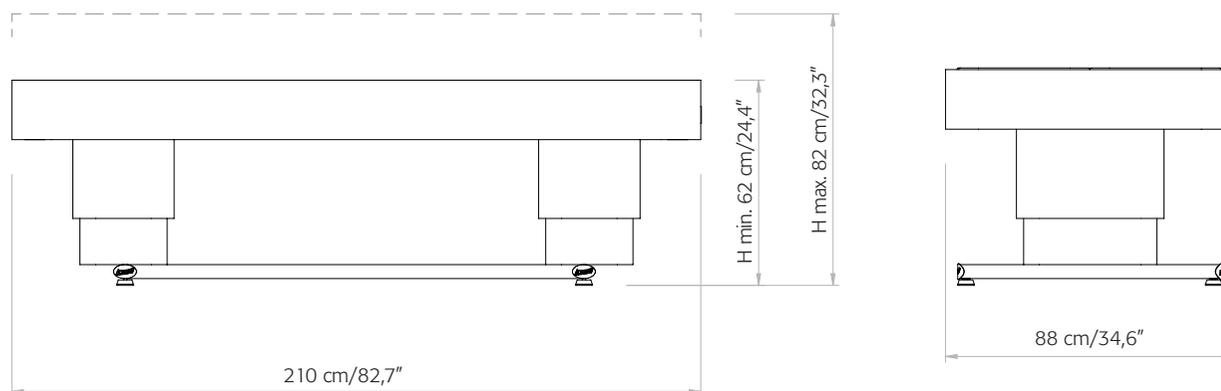
Excellent standards of cleanliness.

*Livello eccellente di pulizia.*

# Specifiche Tecniche

Spa Dream Q cod. **138 Q**  
Spa Dream Top Q cod. **154 Q**

## Tabella dimensionale



### Packaging details Caratteristiche imballo

Wooden crate / *Cassa di legno*:  
cm 226 x 116 x 100 h (89"x46"x40")

Volume: 2,62 m<sup>3</sup>

Gross weight / *Peso lordo*: 220 kg (485 lbs)

Net weight / *Peso netto*: 80 kg (177 lbs)

### Electric requirements Caratteristiche elettriche

Voltage / *Voltaggio*: 230V ac

Frequency / *Frequenza*: 50/60 Hz

Absorption / *Assorbimento*: 12,5 Amp max

### Warranty/Garanzia

2 years / 2 anni

SPA Dream Q and SPA Dream Top Q are CE conformed and are manufactured in accordance with European Directives: 2006/42/CE; 2004/108/CE; 2006/95/CE. CEI EN 60204-1:2006-09; UNI EN 12100-1-2:2009; UNI EN 349 (2008)

SPA Dream Q e SPA Dream Top Q sono a norme CE e sono fabbricati in conformità alle seguenti Direttive Europee: 2006/42/CE; 2004/108/CE; 2006/95/CE. CEI EN 60204-1:2006-09; UNI EN 12100-1-2:2009; UNI EN 349 (2008).

**Brusaferrì & C S.r.l.**

Headquarters / *Sede operativa*

Via M. Maretti Soldi, 13 (ex S.P. n. 6)

26011 Casalbuttano (CR) • Italy

Tel. +39 0374 363068/69

Fax +39 0374 363071

**LEMI SPA Beauty Equipment**

Office 406 Pinnacle at Shaikh Zayed Road

373-109 Al Barsha First • Dubai – UAE

[www.lemigroup.it](http://www.lemigroup.it) • [info@lemigroup.it](mailto:info@lemigroup.it)



N° 443.090.V

